



Bruxelles, 11 octombrie 2018
(OR. en)

12541/18

**Dosar interinstituțional:
2018/0301 (NLE)**

**ACP 80
WTO 243
COAFR 229
RELEX 796**

ACTE LEGISLATIVE ȘI ALTE INSTRUMENTE

Subiect: DECIZIE A CONSILIULUI de stabilire a poziției care urmează să fie adoptată în numele Uniunii Europene în cadrul Comitetului APE instituit prin Acordul de parteneriat economic preliminar dintre Ghana, pe de o parte, și Comunitatea Europeană și statele membre ale acesteia, pe de altă parte, în ceea ce privește adoptarea unei decizii a Comitetului APE cu privire la aderarea Republicii Croația la Uniunea Europeană

DECIZIA (UE) 2018/... A CONSILIULUI

din ...

**de stabilire a poziției care urmează să fie adoptată
în numele Uniunii Europene în cadrul Comitetului APE
instituit prin Acordul de parteneriat economic preliminar
dintre Ghana, pe de o parte,
și Comunitatea Europeană și statele membre ale acesteia, pe de altă parte,
în ceea ce privește adoptarea unei decizii a Comitetului APE
cu privire la aderarea Republicii Croația la Uniunea Europeană**

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 207 și articolul 218 alineatul (9),

având în vedere Acordul de parteneriat economic preliminar dintre Ghana, pe de o parte, și Comunitatea Europeană și statele sale membre, pe de altă parte¹ (denumit în continuare „acordul”),

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

¹ JO L 287, 21.10.2016, p. 3.

întrucât:

- (1) Acordul a fost semnat în numele Uniunii la 28 iulie 2018 în temeiul Deciziei (UE) 2016/1850 a Consiliului¹ și s-a aplicat cu titlu provizoriu din data de 15 decembrie 2016.
- (2) Tratatul privind aderarea Republicii Croația la Uniunea Europeană (denumită în continuare „Uniunea”) a fost semnat la 9 decembrie 2011 și a intrat în vigoare la 1 iulie 2013.
- (3) Republica Croația a aderat la acord la 8 noiembrie 2017 prin depunerea actului de aderare.
- (4) În temeiul articolului 77 din acord, Comitetul APE poate hotărî cu privire la orice măsuri de modificare care ar putea fi necesare în urma aderării unor noi state membre la Uniune.
- (5) Este necesar să se stabilească poziția care urmează să fie adoptată în numele Uniunii Europene în ceea ce privește adoptarea unei decizii a Comitetului APE în cadrul reuniunii sale anuale cu privire la modificările acordului care sunt necesare în urma aderării Republicii Croația la Uniune,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

¹ Decizia (UE) 2016/1850 a Consiliului din 21 noiembrie 2008 privind semnarea și aplicarea cu titlu provizoriu a Acordului de parteneriat economic preliminar între Ghana, pe de o parte, și Comunitatea Europeană și statele membre ale acesteia, pe de altă parte (JO L 287, 21.10.2016, p. 1).

Articolul 1

Poziția care urmează să fie adoptată în numele Uniunii Europene în cadrul Comitetului APE instituit prin Acordul de parteneriat economic preliminar dintre Ghana, pe de o parte, și Comunitatea Europeană și statele membre ale acesteia, pe de altă parte, în ceea ce privește adoptarea unei decizii a Comitetului APE în cadrul reuniunii sale anuale cu privire la aderarea Republicii Croația la Uniunea Europeană se bazează pe proiectul de decizie a Comitetului APE atașat la prezenta decizie.

Articolul 2

După adoptare, decizia Comitetului APE se publică în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Adoptată la Bruxelles,

Pentru Consiliu

Președintele

PROIECT

DECIZIA Nr. ... /2018 A COMITETULUI APE
instituit prin Acordul de parteneriat economic preliminar
dintre Ghana, pe de o parte,
și Comunitatea Europeană și statele membre ale acesteia, pe de altă parte

din ...

privind aderarea Republicii Croația la Uniunea Europeană

COMITETUL APE,

având în vedere Acordul de parteneriat economic preliminar dintre Ghana, pe de o parte, și Comunitatea Europeană și statele membre ale acesteia, pe de altă parte (denumit în continuare „acordul”), semnat la Bruxelles la 28 iulie 2016 și aplicat cu titlu provizoriu începând cu data de 15 decembrie 2016, în special articolele 76, 77 și 81,

având în vedere Tratatul privind aderarea Republicii Croația la Uniunea Europeană (denumită în continuare „Uniunea”) și Actul de aderare la acord depus de către Republica Croația la 8 noiembrie 2017,

întrucât:

- (1) Acordul se aplică, pe de o parte, teritoriilor în care se aplică Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene și în condițiile prevăzute în respectivul tratat și, pe de altă parte, teritoriului Ghanei.
- (2) În temeiul articolului 77 din acord, Comitetul APE poate hotărî cu privire la orice măsuri de modificare care ar putea fi necesare ca urmare a aderării unor noi state membre la Uniune,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Republica Croația, ca parte la acord, adoptă și ia act de textele acordului, precum și de anexele, protocoalele și declarațiile anexate acestuia, în același mod ca și celelalte state membre ale Uniunii.

Articolul 2

Articolul 81 din acord se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 81

Texte autentice

Prezentul acord este redactat în două exemplare în limbile bulgară, cehă, croată, daneză, engleză, estonă, finlandeză, franceză, germană, greacă, italiană, letonă, lituaniană, maghiară, malteză, olandeză, polonă, portugheză, română, slovacă, slovenă, spaniolă și suedeză, fiecare dintre aceste texte fiind egal autentice.”

Articolul 3

Uniunea comunică Ghanei versiunea în limba croată a acordului.

Articolul 4

- (1) Dispozițiile acordului se aplică mărfurilor exportate fie din Ghana către Republica Croația, fie din Republica Croația către Ghana, care respectă regulile de origine în vigoare pe teritoriul părților la acord și care, la data de 15 decembrie 2016, fie se aflau în tranzit, fie erau depozitate temporar într-un antrepozit vamal sau într-o zonă liberă din Ghana sau din Republica Croația.
- (2) Tratatamentul preferențial se acordă în cazurile menționate la alineatul (1), cu condiția transmiterii către autoritățile vamale ale țării importatoare, în termen de patru luni de la data intrării în vigoare a prezentei decizii, a unei dovezi de origine eliberate retroactiv de autoritățile vamale ale țării exportatoare.

Articolul 5

Ghana se angajează să nu prezinte revendicări, solicitări sau sesizări, și nici să nu modifice și să nu retragă vreo concesie acordată în temeiul articolelor XXIV.6 și XXVIII din Acordul General pentru Tarife și Comerț (GATT) 1994 sau al articolului XXI din Acordului General privind Comerțul cu Servicii (GATS) în legătură cu aderarea Republicii Croația la Uniune.

Articolul 6

Prezenta decizie intră în vigoare la data semnării sale.

Cu toate acestea, articolele 3 și 4 se aplică de la 15 decembrie 2016.

Adoptată la ...,

Pentru Ghana

Pentru Uniunea Europeană
